# UNCLASSIFIED AD 425608

## DEFENSE DOCUMENTATION CENTER

FOR

SCIENTIFIC AND TECHNICAL INFORMATION

CAMERON STATION, ALEXANDRIA. VIRGINIA



UNCLASSIFIED

NOTICE: When government or other drawings, specifications or other data are used for any purpose other than in connection with a definitely related government procurement operation, the U.S. Government thereby incurs no responsibility, nor any obligation whatsoever; and the fact that the Government may have formulated, furnished, or in any way supplied the said drawings, specifications, or other data is not to be regarded by implication or otherwise as in any manner licensing the holder or any other person or corporation, or conveying any rights or permission to manufacture, use or sell any patented invention that may in any way be related thereto.



### UNEDITED ROUGH DRAFT TRANSLATION

VAPOR PRESSURE AND EVAPORATION OF SUBSTANCES IN MOVABLE AIR

BY: V. G. Matsak

English Pagua: 15

SOURCE: Gigiyona I Samitariya, (Russian), pp 35-41

7HIS TRANSLATION IS & RENDITION OF THE ORIGI	
HAL FOREIGN TEXT WITHOUT ANY ANALYTICAL OR	1
EDITORIAL COMMENT, STATEMENTS OR THEORIES	PREPARED BY:
ADV9CATED OR IMPLIED ARE THOSE OF THE SOURCE	l i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
AND DO NOT NECESSARILY REPLECT THE POSITION	TRANSLATION DIVISION
OR OPINION OF THE FOREIGN TECHNOLOGY DI-	FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION
VISION.	WP-AFB, OHIO.

FTD-TT- 63-1044/1+2

Date 8 Nov. 19 63

#### VAFOR PRESSURE ANL EVAPORATION OF SUBSTANCES IN MOVABLE AIR

by

#### V. G. Mateak

From the Inst. of Labor Hygiene and Professional Diseases of the Academy of Medical Sciences USSR and the Moscow Regional Scientific-Research Sanitation-Hygienic Inst.

The purpose of this report was to provide hygienists and engineers, working in the field of sanitation technology, with concrete and founded data on vapor pressure and rate of evaporation in movable air of various inorganic and organic substances.

Special attention was devoted to substances, most frequently used in technology, and to toxic substances as well. The knowledge of these data will allow hygienists to evaluate the potential danger during evaporation of toxic substances in relation to their phys-chem, and toxicological properties, and will allow sanitation engineers to use same for making calculations of air exchange, quantitative determination of the degree of weighting air during the evaporation of substances with greater molecular weight, proper distribution over the influx and expansion somes and other measures of improving labor conditions at industries.

Vapor pressure of each substance ordinarily can be expressed in a considerable temperature interval in form of logarithmic equation:

$$\log P_n = \frac{A}{Y} + B \tag{1}$$

Here  $P_n = pressure of saturated vapor of a substance in mm Hg at absolute$ temperature T; A and B are constants, characteristic for each substance. Intext books for a majority of substances are given numerical values of theseconstants,

Determination of vapor pressures by equation (1) is connected with the necessity of fatiguing searcher for data in text books and with the possibility of errors during eloulations. That is why it is proposed for technical and FTD-TT-63-1044/1+2 1 semitation-technical calculations, where a 5% error is of no considerable importance, to employ nomograms. One of these nomograms (fig. 1) was introduced by prof. V. A. Kireyev. In this nomogram as standard substances were accepted hexame and water. This nomogram was expanded by the author with 16 new substances added to it. Here were not included aromatic nitro-and amino compounds, for which the author has compiled a second nomogram; here are given also certain other substances, having an analogous law of change in pressure of saturated vapor with the change in temperature (fig. 2). The third nomogram (fig. 3) was compiled by the author for vapor pressure of certain molten metals and salts. As a standard in the last two nomograms were accepted hirobenzene and lead.

As an example of employing nomograms we will assume, that it is necessary to know the pressure of saturated vapor of carbon tetrachloride at a temperature of 20°. In the list of substances, appended to fig. 1. carbon tetrachloride is marked under number 14a. We place the ruler so that it will pass through point 14a and point, corresponding to a temperature of  $20^{\circ}$ . The intersection of ruler with vertical line of vapor pressure shows, that the vapor pressure of carbon tetrachloride at  $20^{\circ}$  equals about 90 mm Hg.

If it is necessary to establish the boiling point of methylamine, marked under number 28, we place the ruler so that it runs through 760 mm and point 28. We find that the boiling point of methylamine equals  $-4^{\circ}$ .

The pressure of saturated load vapor at  $500^{\circ}$  according to nomogram (fig. 3) constitutes about 0.00001 mm Hg. This corresponds to a concentration of 0.0043 mg/m<sup>3</sup>. But in compartments, where the work with molten lead is carried out, is often observed a considerably higher concentration. This can be explained by the fact, that lead vapor condenses, converts into dust particles of very minute dimensionality, which settle slowly. The concentration of lead aerosol will depend upon the rate of deposition and may become much higher than the concentration of lead vapor at the moment of evaporation.

FTD-TT-63-1044/1+2

It should be pointed out, that certain lead compound, e.g. lead sulfide and lead chloride, as is evident from nomogram No. 3, are much more volatile, than metallic lead. When remelting scrap lead, coming from chemical plants, this circumstance may considerably increase the concentration of lead compounds in the air. The presently employed method of sampling lead in the air by absorption of nitric acid allows to determine the entire lead content in the air, regardless of the fact, in what form it was - in metallic or in form of chemical compound.

Knowing the maximum vapor pressure of the substance under ordinary meteorological conditions, it is possible to determine the corresponding to it concentration in the air. For this purpose it is necessary to use equations introduced by the author together with prof. L. K. Khotsyanov in 1944:

$$C = \frac{P_{\rm x} M}{18.3} \tag{2}$$

Here C - concentration (mg/1), M-molecular weight of substance,  $P_n$ -pressure of saturated vapor of substance at 10-20° and normal atmospheric pressure.

We will assume, that the pressure of moetic anhydride vapor, saturated at  $20^{\circ}$ , mocording to nomogram No. 2 equals 2.7 mm Hg. It is necessary to determine the maximum possible concentration of same in the maximum possible concentration of moetic anhydride at  $20^{\circ}$  equals 15.5 mg/1.

If it is necessary to determine, what concentrations may form in a cistern used for carrying bensene after it has been drained at a  $10^{\circ}$  temperature of outside air, it is necessary to use formula (2).

Ordinarily a cistern is not emptied completely during the decantation. A certain amount of the liquid remains on the bottom, especially in the presence of rust and sludge.

Consequently in "empty" disterns and volumes the air can attain total saturation by the vapor of a substance, which was situated in it before. As

FTD-TT-63-1044/1+2

result of bensene evaporation the temperature of the air in the cistern drops at first, and then on account of heat transfer through the walls it rises to the temperature of outside air.

By nomogram 1 we find that the pressure of saturated benzene vapor at  $10^{\circ}$  equals 40 mm Hg. The molecular weight of the benzene equals 78. To obtain a corresponding concentration we will substitute the numerical value in equation (2).

$$C = \frac{P_n \cdot M}{18 \cdot 3} = \frac{40 \cdot 78}{18 \cdot 3} = 170 \text{ mg/l}$$

This concentration of benzene is above maximum perminsible with respect to H 101-54 by 3400 times. It is also higher than the lower limit of explosion (48.7 mg/l).

It is known, that the rate of water evaporation and the evaporation of other substances is proportional to the pressure differential of saturated vapor of the pressure in the air, surrounding the substance. For a majority of instances the parctically characteristic difference of evaporation of anhydrous substances in movable air and evaporation of water is this, that evaporation of substances takes place in the air, containing no vapor of the substance or containing amounts of same very far from saturation. For example, if evaporation of benzene takes place in the air, containing 1 mg/l of benzene, which exceeds by twenty times the maximum permissible concentration, then this high concentration constitutes at  $20^{\circ}$  only 0.3% of the total saturation.

The temperature of substances during evaporation in moving air decreases depending upon their volatility. Such easily volatile substances, as ether, carbon disulfide, may reduce their temperature by tens of degrees. The problem concerning the degree of temperature reduction of substances is not sufficiently elucidated in literature. Well investigated was the reducing temperature of evaporating water, approaching in a sufficiently mobile air the temperature of a numid thermometer. In 1938 we derived an equation to determine the tempera-

ture of evaporating water, and in 1951 - an equation to determine surface temperature of any evaporating substances in moving air. To evaporate substances in moving air containing no vapor of the substance or containing insignificantly small amounts of same, this equation has the following form

$$\tilde{0},24 t_c = 0,24 t_{eA} + (L + C_{\mu} \cdot t_{eA}) \frac{34.5 P_{\mu} \cdot M}{(U - P_{\mu}) 1000}$$
(3)

FTD-TT-63-1044/1+2

STOP IN

8



Fig. 1. Nomogram of saturated vapor pressure for chemically pure substances (according to V. A. Kireyev and data by the author); 1-methylsilican; 2-propadiene; 3-methyl chloride; 4-vinyl chloride; 5-butadiene; 6-ethyl chloride; 7-isoprene; 8-methylforminte; 9-centane; 9a-diethyl ether; 10-ethyl bromide; 11-chloromethylene; lla-carbon bisulfide; l2-ethylformiate; 13-chloroform; 14-n-hexane; 14a-carbon tetrachloride; 15-benzene; 15a-trichloroethylene; 16-ethylacetate; 16a-dichloroethane; 17-fluorobenzene; 18-n-heptane; 18a-ethylpropionate; 18b-propylacetate; 19-toluene; 19a-tetrachloroethylene; 20-n-octane (w); 21-n-octane (1); 22-chlorobenzene; 23-bromobenzene: 24-n-decane: 25-iodobenzene; 26-naphtalin; 26a-camphor; 26b-diphenyl; 26c-anthracene; 27-ammonia; 28-methylamine; 29-acetone; 30-methyl alcohol; 31-ethyl alcohol; 31a-fcrmic acid; 32-water; 32a-propyl alcohol; 33-acetic acid; 33a-butanol; 34-propionic acid; 35-isobutyric acid; 35a-valeric acid; 36-n-butylene thiocol; 37-ethylencglycol; 38-glycerin; 39-mercury; 39a-mercuric chloride.

#### FTD-TT-03-1044/1+2





FTD-TT-63-1044/1+2

. •			20	
MAHQ	l		44	,
10 1	s •	•		150
_[	Ca		-	460
4			-	470
- 3			4	480
			4	480
	, • Z	ึก	4	500
			· -	510
0.5	-		-	520
0.4		POCE	1	530
<i>0,3</i> F		-	1	540
0,2				550
	NaDua		]	360 570
<i>"</i> ,'[		KOH	4	580
		•	4	590
0.04		•	$\mathbf{H}$	800 ·
0.03	PAS .		<u> </u>	610
0.02	AlaCH e	-	. ]	620 820
	NaCL	● MG		630 641)
0,01			· ]	650
		1		800
0,005			1	870 620
0,004	PB	q	. ]	690
0,003			: -	700
0.002	Alter 6		1	720
F		٦	1	230
0,001				5.77
	• .			286
0.0004			4	800
0,0003	•			820
a,0002			4	840
0,0001		ł	· -	880
				850
a.00005 -			-	900
a.aoao4  - `	•		1	920
400003	SA	•	]	940
0,00002		•		980
		•	<i>.</i> •	1000
0,0000/ þ				· .

Fig. 3. Nomogram of saturated vapor pressure of chemically pure substances (according to the author).

#### FTD-TT-63-1044/1+2

where t<sub>c</sub> - temperature of air, moving at a cortain distance along the surface of the evaporating substance; t<sub>vl</sub> - temperature, to which the surface of the evaporating substance/

/ tends; L-latant temperature of substance evaporation at 0° (in kcal/kg); Cpspecific/

/ heat at constant vapor pressure of the substance (in kcal/kg); ;  $P_n$ -pressure of saturated vapor of substance at  $t_{vl}$  ( in mm Hg); B -atmospheric pressure ( in mm Hg).

By this equation were calculated temperatures, to which the surfaces of various substances do tend during evaporation in moving air. An experiment was made, by wetting the bead of the moisture thermometer of the aspiration psychrometer with various substances, as for example, with alcohol, chlorobezzene, aniline, having different boiling point, Experimental and calculation data are compiled in table 1.

Table 1.	Temperature of	aubstances	during	evaporati	on i	in moval	ble	a	1
----------	----------------	------------	--------	-----------	------	----------	-----	---	---

Substance	B.p.at pres	Tempere	Terap. of eve	por subs.	Vapor pressure
	sure of 760	of air.	calcul.	exper.	at avapor.temp.
	•••				mm He).
Mercury	3600	200	19,9970		0,0012
Diphenyl	255°	200	19.950		0.03
Nophtalin	2180	20	19.60	19.6°	0.05
Nitrobenzene	210 <b>.</b> 8º	200	19.10	19.1°	0.22
Aniline	1840	200	18,80	18,90	0.3
Chlorobenzene	132 <sup>0</sup>	20	120	130	6
Amyl alcohol	137.70	200	140	150	2
Benzene	800	200	-5°	00	17
Ethyl alcohol	78.70	200	20	50	11.6
Dichloroethane	83.70	20	-20	1°	16
Agetone	56.10	200	-170		28
Ethyl ether	34.60	200	-280		43

Examining table 1 it will be noticed: a) for substances boiling at above 250°, the temperature drop during evaporation in movable air at normal atmospheric pressure is insignificant; b) for substances, boiling at temperatures of from 184° (aniline) boiling/ to 218° (nephthelin) the temperature drop is 1,2° to 0,4°; c) for substances,/at 132-137.7° temperature drop is 6-8°; d) for substances, boiling at about 80°, temperature drop in dry air may reach 20-25°.

FTD-TT-63-1044/1+2

Y

It should be mentioned, that a reduction in temperature for low boiling substances may come close to calculated under conditions, if the air is sufficiently dwy. During humid air the temperature drop cannot be much lower than the dew point. Moisture condensing on the surface of the substance, gives up its latent heat to the substance and interferes with the temperature reduction of the substance. During the experiments the temperature drop was somewhat lower, than by calculations, but wery close to calculated.

The rate of evaporation was mostly investigated for water. Among the greater/ experimental/ of equations for the rate of water evaporation in moving air data closest to

are furnished by calculation in accordance with equation, introduced by the All Union Heat technical Inst.

$$S = (22.9 + 17.4 V) (P_{\rm N} - P_{\rm I}) \tag{4}$$

Ľ

where S - weight rate of evaporation (in g/m<sup>2</sup> hr); V-rate of motion of the air (in <u>evaporising</u>/ m/sec); (P<sub>R</sub>---P<sub>1</sub>- pressure differential of saturated vapor at a temperature of / water and water vaper, contained in the air, moving above the water.

The process of evaporation of other substanties differs from water evaporation by the followings

a) vapor density of substances differs from water wapor and is proportional to 13/ the molecular weight. And so, wapor density of bemasks at identical pressures/greater

than that of water waper by  $70:15 = 4_03$  times, where 75 - molecular weight of beasene, and 18-molecular weight of water;

b) evaporation of substances usually takes place in the air, containing none of its vapor or containing same in guartities, very far from the limit of saturation. And so, bename at a concentration of 1 mg/l at 20° saturates space only by 0.3%. Under such conditions the two-maker  $P_n$ - $P_1$  in its absolute value approached  $P_n$  - pressure of sa

FTD-TT-63-1044/1+2

substance vapor at the temperature of its evaporation.

We made the assumption, that the rates of evaporation of water and other substanthe/ ows are similar to / outflow of wapor through openings at small pressure differential.

The linear rate of outflow equals:

1

$$\mathbf{g} = \sqrt{\frac{2g \cdot \mathbf{A} \mathbf{P}}{T}}$$
(5)

where emerge - rate of outflow ( in m/sec); g-acceleration of gravitation force, equaling 9.8 m/sec<sup>2</sup>;  $\Delta p$  - pressure differential (in kg/m<sup>2</sup>); gamma-weight of 1 m<sup>3</sup> of vapor (in kg).

From equations (5) and (4) was derived the following equation for the rates of evaporation of substances in movable air:

$$S = (5.38 + 4.1 V) P_{\mu} V M^{-1}$$
 (6)

where M - molecular weight of substance. Remaining designations and dimensions the  $\frac{\operatorname{same}}{/\operatorname{nb}}$  in equation (4). To check the correctness of this equation we made an experiment to determine the rate of toluene evaporation (boiling point 104°), chlorobenzene (132°), aniline (184°), naphthalin (218°) and water in the air,moving over the  $\frac{\operatorname{surfaces}}{/}$  of these substances at spaces of from 0.25 to 5 m/sec.

Measurement results are given in table 2.

Examining table 2 one can notice greater conformity in calculated and experimental

deta, which allows to propose for the determination of weight rate of substance evaporation/

in the air the previously mantioned equation (6).

The temperature of the evaporized substance can be calculated by equation (3) or take same in analogy with any other substance, listed in table 1.

Prensure of saturated vapor at a temperature of even porised substance can be determine mined with the aid of introduced nonograms. And so, if it is necessary to determine the rate of evaporation of spilled nitrobenzene from an area with a surface of  $2 m^2$ 

FTD-TT-63-1044/1+2

at an air temperature of 20°, at an air mobility of 3 m/sec, in the absence of ra diant heat then according to table 1 we find, that the temperature of the evaporating surface wil equal 19.1°.

Table 2. Calculated and experimental rate of evaporation in moving air

Date	Substance	Rate of air mot ion m/s	Surface of eva por cm <sup>2</sup>	Air tem perat.	Temp of wetted surface	Amount evapor stance exp.	oalc	Dif fer betw exp.	Remark
								čal.	
6,22,51	Toluene	5 3 1 0,5	12 12 12 12 12	22° 22° 22° 22°	7° 7° 7,1° 7,3°	3,01 1,94 1,16 0,78	2,98 2,03 1,09 0,86	+1 -4,5 +6,4 -10	Air desic- oated in exper.
5 <b>-1</b> 8 20	Chloroban- zene	5 3 1 0,5	12 12 12 12	17,2° 17,2° 17,2° 17,2°	13° 13° 13,2° 13,4°	1,92 -1,4 0,775 0,6	1,95 1,34 0,725 0,56	-1.5 +4.5 +6.9 +7.1	
		5 3 1 0,5 0,25	8 8 8 8 8	17,2° 17,2° 17,2° 17,2°	16° 16° 16,2° 16,2° 16,2°	0,06 0,041 0,018 0,014 0,014	0,061 0,038 0,02 0,015 0,013	-1,6 +8 -10 -6,7 +6,7	
5-27 6-8	Analiue	•							Data of second ser.of
6 <b>-1-1</b> 7	Naph <b>thal in</b>	5 5 3 1 1 0,5	24,8 24,6 24,6 24,6 24,6 24,6 24,6 24,6	17,3° 17,3° 17,3° 17,3° 17,3° 17,3° 17,3°	17° 17° 17° 17° 17° 17° 17°	0,03 0,031 0,021 0,023 0,011 0,01 0,01	0,03 0,03 0,022 0,022 0,011 0,011 0,009	0 +3 -5 -3 0 -10 +10	by loss in weight by analys by weight loss analysis weight loss analysis wght loss
6-25	Water	5	12	22	11	0,75	0,76	1,30	

FTD-TT-63-1044/1+2

14

Pressure of nitrobenzane wapor at 19.1° according to nomogram No.2 equals 0.22 mm Hg. Molecular weight of nitrobenzene equals 123. Substituting the numerical value in equation (6), we will obtain:

 $S = (5.98 \div 4.1 \text{ V}) P_n \sqrt{M = (5.38 \div 4.1.3)} 0.22 \sqrt{123} = 43 \text{ g/m}^2 \text{ hr}$ The amount of evaporizing nitrobenzene from a 2 m<sup>2</sup> surface equals 86 g/hr. This small amount may contaminate a considerable volume of air. According to H 101-54 the maximum permissible concentration of nitrobenzene is 0.005 mg/l (g/m<sup>3</sup>). Nitrobenzene vapor in the amount of ~6 g/hr may produce this concentration in a ventilated volume

$$\frac{86}{0.005 = 17200 \text{ m}^3/\text{hr}}$$

FTD-TT-63-1044/1+2

#### Summary

The author has worked out a nomogram for determination of elasticity of of saturated vapour and a method of calculating the rate of evaporation of various chemical substances in moving air. These data are necessary for evaluation of potential danger of toxic substances and for calculation of industrial ventilation.

#### DISTRIBUTION LIST

DEPARTMENT OF DEFENSE	Nr. Copies	MAJOR AIR COMMANDS	Nr. Copies
	• •	AFSC SCFDD DDC TDBTL	1 25 5
HEADQUARTERS USAF		TDBDP TDGS	2 1
AFCIN-3D2 ARL (ARB) AFCIN-M	1 1 1	AFMIC: (MDF) AFWL (WLF) AMD (AMRF) ASD (ASFA) ESD (ESY) SSD (SSF)	1 1 2 1 2
OTHER AGENCIES			
CIA NSA DTA AID OTS AEC PWS NASA ARMY (FSTC) NAVY NAFEC RAND	1 6 2 2 1 1 3 3 1		

Best Available Copy

t